EL ГЕНІКН ПЕРІГРАФН

Συμμορφώνεται με τις απαιτήρεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Το γάντι πληροί τις απαιτήρεις των προτύπων ΕΝ '30 21420:2020 και ΕΝ 388:2016-ΑΙ:2018. Σήμανση CE: Το προϊόν αυτό έχει αξιολονηθεί σλυάμων με το συνάφελουσε πρότυπα και έχει κηρυχθεί συμμορφούμενο για την ευρωπαϊκή ανορά. ΜΑΠ ΚΑΤ.II. Γάντια νια πρότιστο και έχει κτρυρθεί συμβορφούμενο για την ευρυστιατής φυρά. ΜΑΠ ΚΑΤΙΙ. Γόντια για πολλαπλές εργόσιες ελάφριας κπροφούς, Επικολύπτεται στη μοή επιφάνεια του γυντού. Από 40% Πολμβομβοκερό και 60% λιατέ, Προσδοποίηση για το κατές Όσοι έχουν αλλεγικές αντιδρόσεις tuffelor de trandafin. 40% Ρόγους 10% δίεκε. Αντιδιπικεί την ποι Latexut. Persoanele σε φυσικές πρωτεΐνες, λατές θα πρέπει να σταματήσουν να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια αμέσως και να αναζητήσουν ιατρική βοήθεια.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Α. Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0 - μέγ. 4)	2
Β. Αντοχή σε κοψίματα με λεπίδα (ελάχ. 0 - μέγ. 5)	1
Γ. Αντοχή στο σχίσιμο (ελάχ.0 - μέγ. 4)	2
Δ. Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ.0 - μέγ. 4)	1
Ε. Αντοχή στα κοψίματα κατά TDM (σύμφωνα με το EN ISO 13997, ελάχ. Α- μέγ. F)	х
ΣΤ. Προστασία από κραδασμούς (προαιρετικά)	х

Το «Χ» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή τα συστατικά του γαντιού. Α, Β (*), Γ, Δ και Ε: οι δοκιμές διεξάγονται στην παλάμη του χεριού, μισι, και η προστασία περιορίζεται σε άινή πιγ περιοχή. ΣΤ (προστρετικό): οι δουμές διεξύνονται στις αρθούσεις και όρι του δέχτωλα. () Ξε περίπτωση που η διοκμή κούματος 8 χείν ως αποτέλεσμα ζημές στη λεπίδα, η απόδοση από θα έχει μόν στιλοφοφοριακό αποκό, ενίπ δοκμή κούματος. Ε θα είναι το enimeδο αναφόρις της απόδοσης. Σε αυτή την περίπτωση, το γίντι διο προσφέρει προστοία από κούματας, αλλά όχ στο σύνολό του. Εδν το γίντι είναι πολυστρομματικό, η συνόλική ταξινόμηση δεν αντικατοπτρίζει απαραίτητα την απόδοση του εξωτερικού στρώματος. Γιά γάντια πολλαπλών στρώσεων, όπου τα στρώματα μπορούν να διαχωριστούν, τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για το πλήρες γάντι, συμπεριλαμβανομένων όλων των στρωμάτων

OVHLIE2 XBH2H2

Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ελέγξτε ότι το γάντι και το χέρι είναι καθαρά, ότι το μέγεθος είναι συστό και ότι το σχήμα του γαντιού ταιριάζει στα δάχτυλα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πρίν το φορέσετε. Εισανάνετε και τα πέντε δάγτυλα στη μανσέτα. Προσαρμόστε το νάντι νύρω από τα δάγτυλα και την

Τραβήξτε τα δάχτυλα ενός ναντιού νια να το τραβήξετε, χωρίς να βνάλετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούργια νάντια ή νάντια που δεν έχουν πλυθεί ή επισκευαστεί. Αυτά τα επίπεδα απόδοσης προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές που διεξάγονται υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πόστος. ουχρίνουται του τις υνότικες που τριφόνται του τα πρόσουτα το με γανουται του πετευνουνται στου δο θη περισσότερα στρομματα, η ουκονίκη ταξινόμηση δεν αντικατοιτητήξει απορατίτητα το επίπεδο απόδοσης του εξιστερικού στρύματος. Τα επίπεδα απόδοσης που αναφέρονται σε σχέση με το πρόσουτο Η 388.2016-64.12018 σύγουν μόνο για την παλάμη του γιαπού, στιγή αποία περισφέρονται στ πρόσοιαδα. Τα επίπεδα απόδοσης δεν ισχύουν για τα εδιχείνία. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημίές, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (τρύπες, κοψίματα ή σχισίματα, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Ορισμένα συστατικά του ναντιού μπορεί να προκαλέσουν αλλερνικές αντιδράσεις. Επικοινιμγήστε με έναν νιστρό εάν είναι απαραίτητο. Τα γάντια αυτά δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος παγίδευσης από κινούμενα μέρη μηγανών. Τα νάντια αυτά δεν πρέπει να γρησιμοποιούνται νιά σκοπούς άλλους από αυτούς που προορίζονται. Τα γάντια αυτά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν το επίπεδο μηχανικού κινδύνου είναι υψηλότερο από το επίπεδο απόδοσης. Αποφύγετε την επαφή με προϊόντα πού θα μπορούσαν να επηρέάσουν τη δομή του γαντιού. Ακόμη και τα γάντια που είναι ανθεκτικά στις διατρήσεις σύμφωνα με τα αναφερόμενα πρότυπα, δεν είναι κατάλληλα για την προστασία από πολύ αιχμηρά αντικείμενα, όπως οι βελόνες

ΚΦΘΦΕΙΣΜΌΣ ΚΑΙ ΣΛΝΤΗΣΗ

Τα γάντια πρέπει να φοριούνται σε καθαρά και στεγνά χέρια. Πλένετε τα χέρια σας μετά τη χρήση. Εάν υπάρχει, τα γάντια πρέπει να πλένονται σύμφωνα με την ετικέτα πλύσης. Διαφορετικά, χρησιμοποϊήστε ένα υγρό πανί και μην πλένετε στο πλύντηριο ή στο στεγνωτήριο για να διατηρήσετέ

Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας, σε καθαρούς, στεγασμένους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και συντήρησης, τα γάντια αυτά δεν υπόκεινται σε γήρανση.

Η διάρκεια ζωής του γαντιού δεν μπορεί να προσδιοριστεί και εξαρτάται από τη χρήση του και την ευθύνη του χρήστη. Το γάντι πρέπει να αντικαθίσταται με την παραμικρή φθορά

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Διαθέσιμο στη διεύθυνση www.ppe-dexter.com

RO DESCRIERE GENERALĂ

Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.

Manusa îndeplinește regularierituri 057 200425. Manusa îndeplinește cerințele EN ISO 21420:2020 și EN 388:2016+A1:2018. Marcaj CE: Acest produs a fost evaluat în conformitate cu standardele armonizate indicate și a fost declarat care au reacții alergice la proteinele din latex natural trebuie să întrerupă imediat utilizarea acestor mănusi și să consulte un medic.

INFORMATII PRIVIND PICTOGRAMELE

A. Rezistenţa la abraziune (min. 0 - max. 4)	2
B. Rezistenţa la tăieturi cu lama (min 0 - max 5)	1
C. Rezistenţa la sfâşiere (min 0 - max 4)	2
D. Rezistenţa la perforare (min 0 - max 4)	1
E. Rezistenţa la tăiere TDM (conform EN ISO 13997; min A- max F)	х
F. Protecție la impact (opțional)	х

«X» indică faptul că mănusa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau componenta mānuşii. A, B (*), C, D şi E: testele sunt efectuate pe palma māinii, astfel încât protecția este limitață la această zonă. F (opțional): testele sunt efectuate pe articulațiile degetelor, nu pe degete. (*) în cazul în care testul de tăiere B a deteriorat lama această performanță va fi doar informativă, în timp ce țestul de tăiere E va reprezenta nivelu de referintă al performantei. În acest caz, mănusa va oferi protectie împotriva tăieturilor dai nu în întregime. În cazul în care mănușa are mai multe ștraturi, clasificarea globală nu reflectă neanărat performanta stratului exterior Pentru mănusile cu mái multe straturi, în cazul în care straturile pot fi separate, nivelurile de performanță se aplică numai mănușii complete, inclusiv

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

xaminați măņușa pentru a vă asigura că nu prezință defecte. Verificați dacă mănușa și mâna sunt curate, dacă mărimea este corectă și dacă forma mănusii se potriveste cu degetele Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corectă înainte de a o îmbrăca. Introduceț toate cele cinci dégeté în mansetă. Potriviti mănusa în jurul degetelor și al palmei

Trageți de degetele unei mănuși pentru a o glisa, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănusi. Depozitați mănusile într-un loc curat și uscat.

Protectia împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt mentionate în acest document nu este garantată. Nivelurile de performantă menționate sunt valabile numai pentru mânuși noi, nespălate sau regenerate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator efectuate în condițiile definite de standarde. Pentru mânușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat nivelul de performanță a stratului exterior. Nivelurile de performantă mentionate în legătură cu EN 388:2016+A1:2018 sunt valabile numai pentru palma manușii, la care protecția este limitată. Nivelurile de performantă nu se aplică degetelor. Mânusile trebuie să fie inspectate vizual înainte de utilizare. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și trebuie aruncate (prezența unei găuri, tăieturi sau rupturi, schimbarea culorii etc.). Anumite componente ale mânușii pot provoca reacții alergice, contactați un medic dacă este necesar. Aceste mănuși nu trebuie purtațe acolo unde există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale mașinii. Acesțe mănuși nu trebuie utilizate în alte scopuri decât cele prevăzute. Aceste mănuși nu trebuie utilizate atunci când nivelul de risc mecanic este mai mare decât nivelul de performanță Evitati contactul cu produse care ar putea afecta structura mănusii. Chiar și mănusile cu rezistență la perforare în conformitate cu standardele menționate nu sunt adecvate pentru protejarea obiectelor foarte ascutite, cum ar fi acele.

CURĂTARE SI ÎNGRIJIRE

Mănusile trebuie nurtate ne mâini curate și uscate. Snălati-vă ne mâini dună utilizare Dacă sunt prezente, mânușile trebuie spălate în conformitate cu eticheta de spălare. În contra conțrar, folosiți o cârpă umedă și nu spălați la mașină sau uscați la mașină pentru a menține

DEPOZITARE

A se depozita în condiții normale de temperatură și umiditate, în încăperi curate, acoperite si ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și întreținere, aceste mănusi nu sunt

Durata de viață a mănușii nu poate fi specificată și depinde de utilizarea acesteia și de responsabilitatea utilizatorului Mănușa trebuie înlocuită la cea mai mică deteriorare

DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

UA ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425.

ондиоздає вимогам гетізмемт (сс.) готочу. Рукавиці відповідають вимогам стандартів EN ISO 21420:2020 та EN 388:2016-А1:2018. Маркування СЕ: Цей виріб був оцінений відповідно до зазначених гармонізованих стандартів і визнаний відловідним для європейського ринку. ЗІЗ КАТ.ІІ (EPI CAT.II). Рукавиці для різних легких садових робіт. Покриття половини поверхні рукавиці. 40% Полікотон 60% патексу. Попередження шоло датексу: Особам, які мають адергічні реакції на білки натурального латексу, рекомендується негайно припинити використовувати рукавиці та звернутися до лікаря.

ПОЯСНЕННЯ ПІКТОГРАМ

А. Стійкість до стирання (мін 0 - макс 4)	2
В. Стійкість до порізів лезом (мін 0 - макс 5)	1
С. Стійкість до розривів (мін 0 - макс 4)	2
D. Стійкість до проколів (мін 0 - макс 4)	1
Е. Стійкість до порізів (тест TDM згідно з EN ISO 13997; мін А - макс F)	х
F. Захист від ударів (необов'язкове)	х

Символ «X» вказус на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає джайну рукавиці або її матеріалу А, В (*), С, D ії є випробування проводяться на допоні руки, тому захист бонежутьстві цією эоноріє. (Некобежкове)є випробування проводяться на суглюбах пальців, а не на пальцях. (*) Якщо під час випробування В на стійкість до порізів було пошкоджено лезо, ця продуктивність буде лише інформативною тоді як випробування на стійкість до порізів Е буде еталонним рівнем продуктивності У цьому випадку рукавиця забезпечуватиме захист від порізів, але не повністю. Якцю рукавиця багатоціарова, загальна класифікація не обов'язково відображає властивості зовнішнього щару. Для багатощарових рукавиць, щари яких можна розділити, рівні продуктивності застосовуються тільки до всієї рукавиці, включно з усіма шарами

ІНСТРУКЦІЇ ШОЛО ВИКОРИСТАННЯ

Огляньте рукавиці, щоб переконатися у відсутності дефектів. Переконайтеся, що рукавиця і рука чисті, що розмір відповідний і що форма рукавиці підходить для пальців. Перед одяганням розмістіть пальці і великий палець рукавиці навпроти відповідної руки Пропхайте всі п'ять пальців під манжету. Поправте рукавицю на пальцях і долоні.

отпеннями появність за пальці однієї рукавиці, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рукавиці. Потягніть за пальці другої рукавиці. Зберігайте рукавиці в чистому та сухому місці.

Захист від ризиків або небезпек, які не зазначені в цьому документі, не гарантується Зазначені рівні продуктивності дійсні лише для нових рукавиць (які не мили та не відновлювали). Рівні продуктивності ґрунтуються на результатах лабораторних поспілжень проведених відповідно до умов визначених стандартами. Для рукавиць які складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає рівень продуктивності зовнішнього шару. Згадані рівні продуктивності, що належать до EN 388:2016-A1:2018, дійсні тільки для долоні рукавиці, на яку поширюється захист. Рівні продуктивності не поширюються на пальці. Перед використанням рукавиці необхідно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати і слід викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо). Деякі компоненти рукавиці можуть спричиняти алергічні реакції, за необхідності зверніться до лікаря. Рукавиці не слід одягати, коли є ризик захоплення рухомими частинами механізмів. Рукавиці слід використовувати за призначенням. Рукавиці не можна використовувати, коли рівень механічного ризику перевищує рівень продуктивності. Уникайте контакту з виробами які можуть вплинути на структуру рукавиць. Навіть рукавиці зі стійкістю до проколів відповідно до згаданих стандартів не призначені для захисту від дуже гострих предметів,

ОЧИШЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Рукавиці спіл напягати на чисті та сухі руки. Після використання рекоменлується мити сушарці, щоб уникнути погіршення заводських характеристик.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати за нормальних умов температури і вологості, в чистих, закритих і провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання, зберігання та обслуговування ц

Термін служби рукавиці не може бути визначений, він залежить від способу використання та відповідального ставлення користувача. Рукавиці необхідно замінити у разі Available at www.ppe-dexter.com

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

EN GENERAL DESCRIPTION

Complies with the requirements of regulation (EU) 2016/425

The glove meets the requirements of EN ISO 21420:2020 and EN 388:2016+A1:2018. CE marking: This product has been assessed in accordance with the harmonised standards indicated and has been declared compliant for the European market. PPE CAT.II. Gloves for multiple light gardening jobs. Coated on half the glove surface. 40% Polycotton and 60% Latex. Latex warning. People who have allergic reactions to natural latex proteins should stop using these gloves immediately and consult a doctor.

SYMBOL INFORMATION

1	A. Abrasion resistance (min 0 - max 4)	2
	B. Resistance to blade cuts (min 0 - max 5)	1
	C.Tear resistance (min 0 - max 4)	2
	D. Puncture resistance (min 0 - max 4)	1
	E. TDM Cut resistance (according to EN ISO 13997; min A- max F)	х
	F. Impact protection (optional)	х

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. A, B (*), C, D and C; tests are performed on the palm of the hand, so protection is limited to this rare. F (optional); tests are performed on the knuckles, not the fingers. (*) Where cut test B has damaged the blade, this performance will be informative only, while cut test. F will be the reference performance level. In this case, the glove would offer cut protection, but not in its totality. If the glove is multi-layered, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. For multi-layered gloves whose layers can be separated, performance levels apply only to the entire glove,

INSTRUCTIONS FOR USE

Examine the glove to ensure that it is free from defects. Check that the glove and hand are clean that the size is correct and that the shape of the glove fits the fingers. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before wearing, Insert all five fingers into the cuff Fit the glove around the fingers and palm.

Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store gloves in a clean, dry place.

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed Performance levels quoted are valid only for new, unwashed or reconditioned gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests carried out under the conditions defined by the standards. For gloves composed of two or more layers, the overall cassification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. The performance levels mentioned in relation to EN 388-2016-A1-2018 are valid only for the palm of the glove, to which protection is limited. The performance levels do not apply to the fingers. Before use, gloves should be visually inspected. In the event of deterioration, they must not be used and must be discarded (presence folkes, cuts or tears, change in colour, etc.). Some components of the glove may cause allergic reactions; contact a doctor if this occurs. These gloves must not be worn where there is a risk of being traped by moving mechanic parts. These gloves must not be used for purposes the than those for which they are intended these gloves must not be used when the mechanical side level is included than those for which they are intended these gloves must not be used when the mechanical side level is included than the performance level aurici contact with nordicts that could affect performance levels are obtained from laboratory tests carried out under the conditions defined risk level is higher than the performance level. Avoid contact with products that could affect the glove's structure. Even gloves with puncture resistance to the standards mentioned are not suitable for protecting against very sharp objects, such as needles.

CLEANING AND CARE

Gloves should be worn on clean, dry hands. Wash hands after use. If a label is available, gloves should be washed in accordance with the washing label. If not, use a damp cloth and do not machine-wash or tumble-dry to avoid degrading initial performance.

Store under normal conditions of temperature and humidity, in clean, covered and ventilated premises. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to

The lifetime of the glove cannot be specified and depends on its use and the user's responsibility. The glove must be replaced in the event of the slightest deterioration.

FILDECLARATION OF CONFORMITY

Ogeolia

GLOVES GEOLIA for MULTI GARDEN WORKS

3276007653809/3276007653243/ 3276007653533 / 3276007653175 / 3276007653106/



Made in China / Країна походження: Китай







EN 388

Dextérité (min 0 - max 5) : 5

EU type examination carried out by NOTIFIED BODY C.T.C.(0075),4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE







ADFO SERVICES

135 rue Sadi Carnot, CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA: Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.», вул. Саді Карно, СЅ 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

SA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa

FR DESCRIPTION GENERALE

Conforme aux exigences de la réglementation (UE) 2016/425. Le gant répond aux exigences des normes EN ISO 21420:2020 et EN 388:2016+A1:2018, Marquage CE : Ce produit a été l'Objet d'une évaluation selon les normes harmonisées indiquées et a été déclaré conforme pour le marché européen. EPI CAT.II. Gants pour multiples travaux légers

de jardinage. Enduit sur la moitié de la surface du gant. . 40% Polycoton et 60% Latex. Avertissement sur le latex : Les personnes qui ont des réactions allergiques aux protéines naturelles de latex doivent cesser d'utiliser ces gants immédiatement et consulter un médecin

INFORMATIONS DES PICTOGRAMMES

FN 388-2016+A1-2018

A. Résistance à l'abrasion (min 0 - max 4)	2
B. Résistance aux coupures de lames (min 0 - max 5)	1
C. Résistance à la déchirure (min 0 - max 4)	2
D. Résistance à la perforation (min 0 - max 4)	1
E. TDM Résistance aux coupures (selon l'EN ISO 13997 ; min A - max F)	х
F. Protection contre les chocs (facultatif)	х

«X» indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne semble pas être adaptés au design ou au composant du gant $A, B(^+), C, D$ et E: les tests sont effectués sur la pairune de la main de sort aque la protection est limité à cette zone. Flocultatif : les tests son effectués sur les articulations, pas sur les doigts, (*) Lorsque le test de çoupure B a endommagé la lame, cette performance ne sera que informative, tandis que le test de coupe E sera le niveau de performance de référence. Dans ce cas, le gant offrirait une protection contre les coupures, mais pas dans son entièreté. Dans le cas où le gant serait multicouche, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche externe. Pour les gants multicouche dont'les couches peuvent êtres séparées, les niveaux de performance sont uniquement applicables au gant complet, incluant foutes les couches.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Examinez le gant de manière à vous assurer qu'il ne présente aucun défaut. Vérifiez que le gant examinez le gant de mainer e a vous assure qui tit e presente adout defaut. Ve intez que se vet et la main sont propres, que la taille est adéquate et que la forme du gant est ajustée aux doigits. Alignez les doigts et le pouce du gant avec la main appropriée avant l'enfilage, insérez les cinq doigts dans la manchette. Ajustez le gant autour des doigts et de la paume.

Tirez sur les doigts d'un gant pour le faire glisser, sans retirer complètement la main du gant Tirez sur les doigts du second gant. Stockez les gants dans un endroit propre et sec.

La protection contre les risques ou les dangers non mentionnés dans ce document n'est pas garantie. Les niveaux de performance mentionnés ne sont valides que pour les nouveaux gants, non lavés ou régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des essais effectués en laboratoire, selon les conditions définies par les normes. Pour les gants composés de deux couches ou plus. La classification globale ne reflète nas forcément le niveau de performance de la couche extérieure. Les niveaux de performance mentionnés liés à l'EN 388:2016+A1:2018 ne sont validés que pour la paume du gant, à laquelle la protection est limitée. Les niveaux de performances ne s'appliquent pas aux doigts. Avant utilisation, les gants doivent être inspectés visuellement. En cas de détérioration, ils ne doivent pas être utilisés et doivent être mis au rebut (présence de trou, de coupure ou déchirure, changement de couleur, etc.). Ces gants contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Les personnes allergiques aux protéines naturelles de latéx doivent immédiatement cesser d'utiliser ces gants et consulter un médecin. Certains composants du gant peuvent générer des réactions allergiques, contacter un médecin le cas échéant. Ces gants ne doivent pas être portés lorsqu'il y a un risque d'être piégé par des pièces mobiles de machines. Ces gants ne doivent pas être utilisés pour un usage autre que celui prévu. Ces ants ne doivent pas être utilisés lorsque le niveau du risque mécanique est supérieur à celui u niveau de performance. Éviter tout contact avec des produits qui affecteraient la structure du gant. Même les gants qui ont une résistance à la perforation selon les normes mentionnées ne sont pas indiqués pour protéger des objets très pointu, comme les aiguilles.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les gants doivent être mis sur des mains propres et sèches. Se laver les mains après utilisation. Si présente, les gants doivent être lavés conformément à l'étiquette de lavage. Sinon, utiliser de préférence un tissu humide et ne pas laver en machine pour ne pas dégrader les performances

STOCKAGE

A conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, ainsi que dans des locaux propres, couverts et ventilés. Dans des conditions normales d'utilisation, de stockage et d'entretien, ces gants ne sont pas sujet à vieillissement.

EXPIRATION

La durée de vie du gant ne peut pas être spécifiée et dépend de son usage et de la responsabilité de l'utilisateur. Le gant doit être remplacé à la moindre détérioration.

DECLARATION UE DE CONFORMITE

Disponible sur www.ppe-dexter.com

ES DESCRIPCIÓN GENERAL

Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO 21420:2020 y EN 388:2016+A1:2018. Marcado CE: Este producto ha sido sometido a evaluación en conformidad con las normas armonizadas indicadas y ha sido declarado conforme para el mercado europeo. EPI CATIL Guantes para múltiples trabajos ligeros de jardinería. Recubierto en la mitad de la superficie del guante. 40% Polialgodón y 60% látex. Advertencia sobre el látex: Las personas que tengan reacciones alérgicas a las proteínas naturales del látex deben dejar de utilizar estos guantes inmediatamente y consultar a un médico.

INFORMACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS

A. Resistencia a la abrasión (mín. 0 - máx. 4)	2
B. Resistencia a los cortes con cuchillas (mín. 0 - máx. 5)	1
C. Resistencia al rasgado (mín. 0 - máx. 4)	2
D. Resistencia a la perforación (mín. 0 - máx. 4)	1
E. TDM Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997; mín. A - máx. F)	х
F. Protección contra golpes (opcional)	х

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. A, B (°), C, D y E: las pruebas se realizan en la palma de la mano, por lo que la protección se limita a esta zona. F (opcional): las pruebas se realizan en las articulaciones no en los dedos. (*) En caso de que la prueha de corte B hava dañado la hoja esta prestación solamente tendrá carácter informativo, mientras que la prueba de corte E será el nivel de referencia de la prestación. En este caso, el guante ofrecería protección contra los cortes, pero no en su totalidad. En caso de que el guante sea multicapa, la clasificación general no refleja necesariamente las prestaciones de la capa más externa. En los guantes multicapa en los que se pueden separar las capas, los niveles de prestaciones se aplican únicamente al guante completo, incluyendo todas las capas.

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Compruebe que el guante y la mano están limpios, que la talla es la adecuada y que la forma del guante se ajusta a los dedos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito. Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma.

Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Los niveles de prestaciones indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestaciones se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. En el caso de los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. El nivel de las prestaciones mencionado en la norma EN 388:2016-A1:2018 solamente es válido para la palma del guante, a la que se limita la protección. Los niveles de prestaciones no se refieren a los dedos. Los guantes deben ser revisados visualmente, antes de utilizarlos. En caso de estar deteriorados, no se deben utilizar y deben desecharse (si presentan agujeros, cortes o desgarros, cambios de color, etc.). Algunos componentes del guante pueden provocar reacciones alérgicas, en caso de qué sea necesario, contacte con un médico. No se deben utilizar estos guantes cuando exista riesgo de quedar atrapado por partes móviles de máquinas. Estos guantes no se deben utilizar para fines distintos a los previstos. Estos guantes no se deben utilizar cuando el nivel de riesgo mecánico sea superior al nivel de las prestaciones. Se debe evitar cualquier contacto con productos que puedan dañar la estructura del guante. Incluso los guantes que son resistentes a la perforación según las normas mencionadas no son apropiados para proteger de objetos muy afilados, como las agujas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Los guantes deben colocarse en manos limpias y secas. Después de su utilización, hay que lavarse las manos. Los guantes deben lavarse teniendo en cuenta las instrucciones de la etiqueta de lavado, en caso de tenerla. En caso contrario, utilice un paño húmedo y no los lave en la lavadora ni los seque en la secadora para no deteriorar las prestaciones iniciáles.

ALMACENAMIENTO

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no están sujetos al envejecimiento.

La vida útil de los guantes no puede especificarse y depende de su uso y de la responsabilidad del usuario. Los guantes deben sustituirse en caso de deterioro.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESCRIÇÃO GERAL

Cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. A luva cumpre os requisitos das normas EN ISO 21420:2020 e EN 388:2016+A1:2018. Marcacão CE: Este produto foi avaliado de acordo com as normas harmonizadas indicadas e foi declarado conforme para o mercado europeu. EPI CAT. II. Luvas para variados trabalhos ligeiros de jardinagem. Revestimento em metade da superficie da luva. 40% Polialgodáne 60% latex. Advertência sobre o látex: As pessoas com reações alérgicas às proteínas do látex natural devem interromper a utilização destas luvas imediatamente e procurar assistência

INFORMAÇÕES DOS PICTOGRAMAS EN 388:2016+A1:2018

A. Resistência à abrasão (mín. 0 - máx. 4)	2
B. Resistência a cortes de lâminas (mín. 0 - máx. 5)	1
C. Resistência ao rasgo (mín. 0 - máx. 4))	2
D. Resistência à perfuração (mín. 0 - máx. 4)	1
E. TDM Resistência a cortes (de acordo com a norma EN ISO 13997; mín. A - máx. F)	х
F. Proteção contra choques (opcional)	х

O «X» indica que a luva não foi testada ou que o método de ensaio não parece ser adequado ao design ou aos componentes da luva. A, B (*), C, D e E: os testes são efetuados na palma da mão, dado que a proteção é limitada nessa zona. F (facultativo): os testes são efetuados nas articulações e não nos dedos. (*) Se o ensaio de corte B tiver danificado a lâmina, este desempenho terá um caráter meramente informativo, ao passo que o ensaio de corte E constituirá o nível de desempenho de referência. Neste caso, a luva ofereceria proteção contra cortes mas não na sua totalidade. Se a luva tiver várias cámadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada exterior. Para as luvas com várias camadas em que estas podem ser separadas, os níveis de desempenho aplicam-se apenas à luva

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Examine a luva para verificar se tem algum defeito. Verifique se a luva e a mão estão limpas, se o tamanho é o correto e se a forma da luva se ajusta aos dedos. Alinhe os dedos e o polegar da luva com a mão adequada antes de a calcar. Intróduza os cinco dedos pelo punho. Ajuste a luva à

Puxe pelos dedos de uma luva para a fazer deslizar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe pelos dedos da segunda luva. Guarde as luvas num local limpo e seco.

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não é garantida. Os níveis de desempenho indicados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou arranjadas. Estes niveis de desempenho são obtidos a partir de ensaios laboratoriais efetuados nas condições definidas pelas normas. No caso das luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o nível de desempenho da camada exterior. Os níveis de desempenho mencionados em relação à norma EN 388:2016+A1:2018 são válidos apenas para a palma da luya à qual a proteção é limitada. Os níveis de desempenho não se iplicam aos dedos. Antes de serem utilizadas, as luvas devem ser inspecionadas visualmente. Se estiverem danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser eliminadas (furos, cortes ou rasgões, mudança de cor, etc.). Alguns componentes da luva podem provocar reações alérgicas. Se necessário, contactar um médico. Estas luvas não devem ser usadas quando existe o risco de ficarem presas em peças móveis de máquinas. Estas luvas não devem ser utilizadas para outros fins que não os previstos. Estas luvas não devem ser utilizadas quando o nível de risco mecânico for superior ao nível de desempenho. Evitar o contacto com produtos que possam afetar a estrutura da luva. Mesmo as luvas resistentes a perfurações de acordo com as normas mencionadas não são adequadas para proteger de objetos muito afiados, como agulhas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As luvas devem ser usadas em mãos limpas e secas. Lavar as mãos após a utilização. Se existir uma etiqueta de lavagem, as luvas devem ser lavadas de acordo com as suas instruções. Caso contrário, utilizar um pano húmido e não lavar na máquina, nem secar na máquina para não

ARMAZENAMENTO

Armazenar em condições normais de temperatura e humidade, em locais limpos, cobertos e ventilados. Em condições normais de utilização, armazenamento e manutenção, estas luvas não estão sujeitas a envelhecimento.

EXPIRAÇÃO

O tempo de vida da luva não pode ser especificado e depende da sua utilização e d responsabilidade do utilizador. A luva deve ser substituída à minima deterioração.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

PL OGÓLNY OPIS

Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.

specina wyniagania nazporzączenia (u.) 2010/42.3. Rekawice speciniają wymagania norm EN ISO 214/20:2020 i EN 388:2016+At:2018. Oznaczenie CE: Ten produkt został oceniony zgodnie ze wskazanymi zharmonizowanymi normami i został uznany za zgodný z wymaganiami SOI KATII na rynku europejskím. Rekawice do lekkích prac ogrodniczych. Powlekane na polowie powierzchni rękawicy. 40% Polibawełna i 60% lateks. Ostrzeżenie dotyczące lateksu: Osoby, które mają reakcję alergiczne na naturalne białka lateksowe, powinny natychmiast zaprzestać używania tych rękawici skonsultować się z lekarzem

IT DESCRIZIONE GENERALE

Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.
Il guanto soddista i requisiti della norma FN ISO 21420-2020 e della norma FN 388-2016+A1-2018 Marcatura CE: Questo prodotto è stato valutato in conformità alle norme armonizzate indicate ed è stato dichiarato conforme per il mercato europeo. DPI CAT.II. Guanto per piante spinose Rivestito a 3/4. Protezione rinforzata del palmo e delle dita. Da utilizzare in condizioni d umidità durante la potatura delle rose. 40% Policotone e 60% Latex. Avvertenza sul latex: Le persone che hanno reazioni allergiche alle proteine del latex naturale devono interromper immediatamente l'uso di questi guanti e consultare un medico.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PIKTOGRAMÓW

A. Odporność na ścieranie (min. 0 - maks. 4)	2
B. Odporność na przecięcia ostrzem (min 0 - maks. 5)	1
C. Wytrzymałość na rozdzieranie (min 0 - maks. 4)	2
D. Odporność na przebicie (min 0 - maks. 4)	1
E. Odporność na przecięcie TDM (zgodnie z EN ISO 13997; min. A - maks. F)	Х
F. Ochrona przed uderzeniami (opcjonalnie)	х

"X" oznacza, że rękawica nie była testowana, lub że metoda testowa nie wydaję się odpowiednia dla struktury lub elementu rękawicy. A, B (*), C, D i E: testy są przeprowadzane na wnętrzu dłoni, więc ochrona jest ograniczoną do tego obszaru. F (opcjonalnie): testy są przeprowadzane totni, więc uchi onaj est og alinzzoją ou tego dusza u.r. (pickonalnie); cszy są jn zepi owadzanie na przegubach, a nie na palcach. (*) W przypadku, jeśli test cica 8 spowodował uszkodzenie ostrza, ta efektywność będzie miała jedynie charakter informacyjny, podczas kiedy test cięcia E będzię poziomem odniesienia efektywności. W tym przypadku rękawice zapewniatyby ochronę przed przecięciami, ale nie w pełni. Jeśli rękawicz jest wielowarstwowa, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnetrznei. W przypadku rekawic wielowarstwowych, w których warstwy można rozdzielić, poziomy skuteczności odnoszą się tylko do całej rękawicy, w tym wszystkićh warstw.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Zakadadine Paprawdźić rekawicę, aby upewnić się, że nie ma ona żadnych wad. Sprawdzić, czy rekawica i dłoń są czystę, rozmiar jest odpowiedni i czy kształt rekawicy pasuje do palców. Przed założeniem dopasować palce i kciuk rękawicy do odpowiedniej dłoni. Włożyć wszystkie pięć palców do mankietu. Dopasować rekawice do palców i dłoni

Pociągnąć za palce jednej rękawicy, aby ją zsunąć, nie wyjmując całkowicie dłoni z rękawicy. Pociągnąć za palce drugiej rękawicy. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym

IIWAGA

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Podane poziomy skuteczności dotyczą wyłącznie nowych, niewypranych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane na podstawie ulo złegierowanych rękawić. Ne pozinity skuteczności są użyskiwale na podsawie testów przeprowadzanych w laboratorium, zgodnie z warunkami określonymi w normach. W przypadku rękawić składających się z dwóch lub wiecej warstw, egóna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wydajności warstwy zewnętrznej. Poziomy skuteczności wymienionę w odniesieniu do normy EN 386.2016-A12.018 odbyczą wyłącznie części chwytnej rękawicy, której ochrona jest ograficzona. Poziomy skutecznóści nie mają zastosowania dó palców. Przed użyciem rękawicę należy sprawdzić wzrokowo. Jeśli są uszkodzone, nie wolno ich uzywać i należy je wytzucić (dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru i (b.). Niektóre skiańki rękawic moga wywotywać reakcję alergiczne, w rziąc potrzeby należy skintaktować się z lokarzem. Rękawic (ych in eależy) rosić, jeśli istnieje ryzyko przytrzaśnięcia przez ruchome części maszyny, Rękawic (ych in eależy używać do zastosował minych niż te do których zostały, zaropiektowane. Rękawice te nie mogą tybć używane, jeśli poziom ryzyka mechanicznegó jest wyższy niż poziom skuteczności. Unikać kontaktu z produktami, które mogłyby wpłynać na strukturę rękawic. Nawet rękawice, które są odporne na przebicie zgodnie ze wspómnianymi normami, nie nadają się do ochrony przed bardzo ostrymi przedmiotami

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rekawice należy zakładać na czyste, suche dłonie. Po użyciu należy umyć rece. Jeśli występuie. rękawice należy prac zgodnie z etykietą informującą o sposobie prania. Jeśli nie, należy użył wilgotnej szmatki i nie prac w pralce ani nie suszyć w suszarce bębnowej, aby nie zmniejszyć noczatkówei skuteczności

PRZECHOWYWANIE

Przechowywać w normalnych warunkach temperatury i wilgotności, w czystych, zadaszonych i wentylowanych pomieszczeniach. W normalnych warunkach użytkowania, przechowywania konserwacji rękawice te nie ulegają starzeniu.

TERMIN PRZYDATNOŚCI DO UŻYCIA

Okres użytkowania rękawic nie może zostać określony i zależy od sposobu użytkowania oraz odpowiedzialności użytkownika. Rękawica musi zostać wymieniona, jeśli została w jakikolwiek sposób uszkodzona

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Dostepna na www.ppe-dexter.com

INFORMAZIONI SUI PITTOGRAMMI

A. Resistenza all'abrasione (min 0 - max 4)	2
B. Resistenza ai tagli della lama (min 0 - max 5)	1
C. Resistenza allo strappo (min 0 - max 4)	2
D. Resistenza alla perforazione (min 0 - max 4)	1
E. TDM Resistenza al taglio (secondo EN ISO 13997; min A- max F)	х
F. Protezione dagli urti (opzionale)	х

«X- indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di prova non sembra essere adatto al designo al componente del guanto. A, B (*), C, D et E: I test vergeno eseguiti su la planto della mano, quindi, la protezione e (mitata a quest'area F (opzionale): I test verigeno eseguiti sulle articolazioni, non sulle dita. (*) Se il test di taglio En da daneggialo la lama, questa prestazione ars'a solo informativa, mentre il test di taglio En ada restazione di riferimento. In questo caso, il guanto offrirebbe una protezione contro i tagli, ma non nella sua interezza. Se il guanto è multistrato, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. Per i guanti multistrato in cui gli strati possono essere separati, i livelli di prestazione sono applicabili solo al guanto completo, compresi tutti gli strati.

ISTRUZIONI PER L'USO

Esaminare il guanto per verificare che non ci siano difetti. Controllare che il guanto e la mano siano puliti, che la taglia sia giusta e che la forma del guanto si adatti alle dita. Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo. Inserire tutte e cinque le dita nel polso. Sistemare il guanto sulle dita e sul palmo.

Tirare le dità di un guanto per farlo scivolare via, senza togliere completamente la mano dal guanto. Tirare le dità del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Non si garantisce la protezione da rischi o pericoli non menzionati nel presente documento. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi uveit un prestazione non direntulat sono valun sono pie guarin rivor, non tavati o in generat, questi i ruelli di prestazione sono ottenuti da test di laborato e effettuati nelle condizioni definite dalle norme. Per i guarit composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente il tilvello di prestazione dello strato esterno. I livelli di prestazione menzionati in relazione alla norma EN 388.2016 ALZORS sono valudi solo per il glanto del guarito, al quale è in movimento. Questi guanti non devono essere utilizzati per scopi diversi da quelli previsti. Questi guanti non devono essere utilizzati quando il livello di rischio meccanico è superiore al livello di prestazione. Evitare il contatto con prodotti che potrebbero compromettere la struttura del guanto. Anche i guanti resistenti alla perforazione secondo gli standard citati non sono adatti a proteggere contro oggetti molto appuntiti, come gli aghi.

PIII IZIA F MANIITENZIONE

I guanti devono essere indossati su mani pulite e asciutte. Lavarsi le mani dopo l'uso. Se presente, i guanti devono essere lavati secondo l'etichetta di lavaggio. In caso contrario, utilizzare un panno umido e non lavare in lavatrice o asciugare in asciugatrice, per non compromettere le prestazioni iniziali.

CONSERVAZIONE

Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità, in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e manutenzione, questi guanti non sono soggetti a invecchiamento.

SCADENZA

La durata del guanto non può essere specificata e dipende dall'uso e dalla responsabilità dell'utente. Il guanto deve essere sostituito se è danneggiato in qualsiasi modo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Disponibile su www.ppe-dexter.com